

# BOWLING JOURNALEN

NR. 10 - OKTOBER 1969

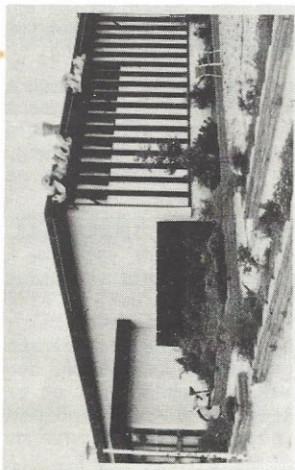


## GODT INITIATIV

ET NYT, GODT INITIATIV, DEN-  
DE GANG PÅ UNGDOMSFRONTEN,  
ER TAGET AF RØDOVREHALLEN.  
SE SIDE 9.

DEN SENERE TIDS RYGTER OM  
FREDERIKSSUND-HALLEN, OG  
OM EN SNARLIG LUKNING, DE-  
MENTERES TIL EN VIS GRAD  
PÅ SIDE 15

## FARE PÅ FÆRDE?



## VANDT PÅ 1062

LILLIAN CHRISTIANSEN VANDT  
I ÅBNINGSSTEVNET I S.B.U.  
DAMERNES A-RÆKKE. STEVNET  
VAR PÆNT BESØGT, OG FLERE  
RÆKKER SPÆNDENDE. SE MIDT-  
SEKTIONEN REFERAT OG RESUL-  
TATER FRA STEVNET.



## NY REKORD

GERT GERTSEN,  
S.B.K. TEGNE-  
DE SIG FOR EN  
STRÅLENDE, NY  
DANSK REKORD.  
SIDE 6 FORTÆL-  
LER MERE.

# SIDE 2

ER DER FORSKEL PÅ KOMMUNI-  
KATIONEN TIL LANDETS BLADE  
SPØRGER VI PÅ SIDE 2. VI  
MENER DET - OG FORKLARER  
HVORFOR.

# ER DER FORSKEL ?

Det jydsk bowlingblad, "Bowleren" giver i sit septemhernummer sine læsere en nyhed, som er særdeles opsigtsvækkende, idet man på forsiden meddeler, at der er uro i geledderne i Dansk Bowling Forbund, idet to hovedbestyrelsesmedlemmer har bedudet øjeblikkelig afgang, og formanden, at han har alvorlige planer om at forlade posten til foråret.

Det er en nyhed, som kom Bowling-Journalen i hænde på den måde, at man allerede sidst i august vidste, at der forelå en sådan beslutning fra de to implicerede hovedbestyrelsesmedlemmers side, og en sådan stillingtagen fra formanden.

Formodentlig i tillid til, at vi vil respektere en på hovedbestyrelsesmødet truffet beslutning om, at der ikke i første omgang skulle offentliggøres noget om sagen, pålagde man os, ikke at skrive noget om den, og naturligvis må vi rette os efter en sådan henstilling.

Det er imidlertid ikke første gang, at vi har kunnet orientere os om ting, som, for at bruge et populært udtryk, "ikke skal frem", og har undladt at bringe noget i bladet, for derefter at se tingene offentliggjort andre steder.

Og det er nu altså ikke særligt morsomt for en redaktion, som gerne vil være up to date, og som gerne vil holde de læsere der er, orienteret om dansk bowling.

Man må undskylde os, hvis vi efterhånden får den opfattelse, at der er forskel på Kong Salomon og Jørgen Hattemager, men vi regner alligevel med, at man kan se, at det ikke er et udtryk for fornærmethed, men mere et forsøg på at leve op til de krav man medlemsmæssigt må stille os i retning af god og rigtig orientering, når vi beder om en ændring på området.

----

Noget andet er, at man kan blive mere end opskræmt, når nyheden nu er kommet ud, og vi har omgående sat os i forbindelse med Kurt Christensen, for om muligt at få bekræftet det skete.

Og vi har fået den bekræftelse.

---

Det viser sig imidlertid, at de to bestyrelsesmedlemmer, som nu forlader posten, begge gør dette af mere private årsager, idet de begge i deres erhverv er ganske overordentligt bebyrdet med arbejdet.

At tale om "uro", er måske rigtigt, men vi tror, at den rigtige opfattelse af situationen er, at uroen ikke er større, end at der kan skabes ro igen - og måske endda meget hurtigt.

## PJAT!

På det sidste er vi blevet stillet overfor den opfattelse, at der skulle være nogle i unionsledelserne, som bestemte, hvad der skulle stå i Bowling-Journalen, og især, hvad der ikke skal stå.

Den opfattelse vil vi gerne slå en tyk pæl igennem, og i særdeleshed, hvis den dækker det almindelige indtryk blandt medlemmerne.

Var det således, at redaktionen af bladet, skulle spørge om lov til ditten eller datten, ja, så ville arbejdsvilkårene efterhånden ganske naturligt blive helt umulige, og lysten til at lave blad ville gå fløjten.

Nej, der er ingen - absolut ingen - som har bestemmelsesret over bladets artikler, meninger o.s.v. Noget andet er,

at bladet ikke er ansvarsfrit, og som sådan da ikke kan bringe hvad som helst i hvilken som helst opsætning.

Og lad os slutte dette med at citere "bowlerens" redaktør (for igen at vende tilbage til dette glimrende blad), som i anledning af, at han en gang blev kritiseret for sin mening om en ganske bestemt sag, skrev:

"Lykkeligvis er jeg ikke så sart i silken, derfor tager jeg ikke kritikken af "Bowleren" og dets stof så tungt. Jeg er nemlig i den situation, at jeg ikke bliver dikteret, hvad der skal stå i vores blad, men dog alligevel skal være vågen overfor de problemer, der uundgåeligt dukker op undervejs, og ganske naturligt uddybe disse i Bowleren. Hvad pokker skulle vi ellers have et blad til?"

..og gøre disse ord til vore.

# VELKOMMEN TIL NY FIGHT !

Unionskampene den 25. og 26. oktober på 4 fronter mellem KBU og JBU bliver de første i den nyindstiftede UNIONSPOKALTURNERING, i hvilken alle unioner deltager.

Mellem KBU og JBU spilles ikke alene de traditionelle 8 serier for damer og herrer, men også for første gang med 2 X 5 mandshold, amerikansk, 3 serier.

Unionspokalturneringen er et spændende eksperiment, som vi mener vil skabe betydeligt større interesse for disse unionskampe, som har været spillet alle tider, men som ingen betydning hidtil har haft.

Reglerne for turneringen findes her, og vi ønsker HELD OG LYKKE for holdene.

## REGLER FOR UNIONS- POKALTURNERING.

1. Turneringens navn er "unionspokalturneringen".

2. I turneringen deltager Fyns Bowling Union, Jydsk Bowling Union, Københavns Bowling Union og Sjællands Bowling Union.

3. Turneringen løber over tre år, i sæson 1969/70, 1970/71 og 1971/72, og vinder er den union, som i de gældende opgør samlet har erhvervet flest point.

4. Til pointberegningen gælder en officiel kamp årligt mellem de implicerede unioner, og der spilles i såvel herre- som damerækken.

Spilles mere end en officiel kamp i en af de i turneringen omfattede sæsoner, er det den første kamp som tæller.

5. Point beregnes af:

1. 5 mands hold - amerikansk spillelemåde - 3 serier.
2. 6 el. 8 mands hold, europæisk spillelemåde.

således, at en vunden kamp giver i 5 - mandshold 2 "tællepoint" og i 6 eller 8 mands hold 4 tællepoint.

Den union, som har erhvervet flest "tællepoint" i den enkelte kamp, tildeles kampens 2 matchpoint. I tilfælde af "tællepointlighed" er keglerne afgørende.

6. Står flere unioner lige ved turneringens afslutning, er det gennemsnittet, som er afgørende for placeringen.

7. Det er ingen betingelse for deltagelse i turneringen, at der spilles i begge de under pkt. 5 nævnte discipliner, men spilles disse med et eller flere hold skal de medregnes i turneringen.

8. Turneringen er arrangeret af Bowlinghalejerforeningen og Bowling-Journalen, og der spilles med fællesregler om både en herre- og en damepokal. De deltagende unioner forpligter sig til straks ved en unionskamps afslutning, skriftligt at meddele resultatet til Bowling-Journalen hvor registrering af stillingen m.v. finder sted.

## OMEGA TISSOT

GULDSMYKKER - SPORTSPRÆMIER

URMAGER - GULDSEMED

CARLO CHRISTIANSEN

JERNBANEGADE 24 - 3600 FREDERIKSSUND

Tlf. 31 03 70

## Frederikssund & Omegns Bank

Filial af DEN DANSKE LANDMANDSBANK

FILIALER

Ganløse Bank, Jægerspris Bank, Oppe Sundby Bank, Skibby Bank, Stenløse Bank, Veksø Bank, Gl. Ølstykke Bank og Ølstykke Bank

BANKBUS I

Skuldelev, Sønderby, Forslev, Vejleby, Venslev, Gerlev, Kyndbyværket, Jørlunde, Jyllinge og Gundsøsnagle



For  
bedre  
bowling -

spis  
RØDE VEJRMØLLE  
BRØD

- det giver en 'kegle' mere

### Kurt Christensen

Enghavevej 25  
København V



Bisættelser og begravelser

21 14 10

Efter lukketid 31 51 93

JEG HÆLE FORVANDLER . . .  
. . . MEN'S DE GÅR OG HANDLER !



**H. Abrahamsen**

Skotøjsreparation  
Østergade 6 . Frederikssund  
Kun bedste Materialer anvendes

# HJÆLP

I sidste nummer bad Bowling-Journalen de medlemmer, som måtte være interesseret, om at hjælpe og med at forbedre.

Som man husker var dette særdeles let:

der skulle blot sættes nogle krydser og rives et blad ud, som så skulle sendes til os.

Det har vist sig, at ideen var meget dårlig.

Et deprimerende lavt antal af de omkring 1.500 medlemmer, som får bladet, har efterkommet opfordringen, og de indkomne skemaer kan slet, slet ikke danne baggrund for, at der foretages nogle ændringer på noget som helst felt.

Vi vil naturligvis sige de enkelte, som har deltaget tak for denne aktivitet, og tak for de værdifulde bemærkninger.

Og til alle dem der ikke har synes det ulejligheden værd at være med vil vi sige:

For de mennesker, som laver dette blad er det af yderste vigtighed at lave det, således at det dels dækker de flestes ønske og dels dækker det mest varierede stofområde:

Der kan imidlertid komme situationen, hvor man stopper op, for at finde ud af, om det der laves nu egentlig har nogen baggrund i medlemskaren.

En passivitet, som den vi har været ude for, og som så sandelig ikke plejer at vise sig i andre spørgsmål, hvor mange medlemmer ellers er rapkæftede nok, er lidet inspirerende, og medvirker i hvert fald ikke til, at nogen udvidelse eller ændring alvorligt overvejes.

Vi synes ikke, at det er for meget vi har bedt om. Vi har formet undersøgelsen således, at den skabte mindst mulig ulejlighed for dem der ville være med, og har stillet spørgsmål i snart sagt alle retninger. En deltagelse på omkring 400 vil vi har betragtet som rimelig og som et udtryk for interesse. Men den deltagelse der har været får os kun til at trampe videre i de gamle spor.

For man kan vel ikke tillade sig at tolke interesse-mangelen som et fuldstændigt og komplet udtryk for tilfredshed med det blad man får ???



## **Her kan alle bowle og hygge sig**

**Bowlinghallen**

**RØDOVRE CENTRUM**

**26**



**BANER**

**Restaurant**

*'Spare Time'*

Rødovre Centrum

Tlf.: (01) 41 12 50

---

**Køb BOWLINGUDSTYR**

**i Rødovrehallen**

HALLEN MED DET STØRSTE UDVALG

# Ny mand i S.B.F.

Sveriges Bowling Förbund har på sit nylygt afholdte årsmøde skiftet formand. Mangeårige "ordfører", Gregor Aminoff, som har rundet de 70, sagde stop, og en af de mest populære skikkelser ikke alene i svensk men international, bowling har trukket sig tilbage.

Gregor Aminoff afløstes som ventet af Rune Rydbrandt, og begge d'herrer vil være særdeles kendte af danske bowlere.

For dansk bowling har Gregor Aminoff betydet mere end man umiddelbart ved. Hans forbund er et af europas største, og han har derved haft en naturlig stor indflydelse på mange bowlingspørgsmål. Gregor Aminoff har i den tid danske bowlingledere har arbejdet sammen med ham, altid været lydør overfor danske synspunkter, og i sær i det nordiske samarbejde har han forstået at tage hensyn til de små forbunds opfattelse.



At vi danske i mange spørgsmål har høstet i rigt mål af hans erfaringer, og har nydt godt af hans dygtighed, har altid været en kængerning. Ikke mindst ved EM var såvel Gregor Aminoff personligt, som det forbund han stod for, en betydelig hjælp i den danske tilrettelæggelse.

Rune Rydbrandt vil efter det gode indtryk vi har af ham, sikkert vise sig på alle poster at kunne leve op til den tradition, Gregor Aminoff efterlod sig i bowlingorganisationen.

## Ny rekord

VI HAR PÅ SIDE 12 EN OVERSIGT OVER DE DANSKE REKORDER. MEN DEN ER ALLEREDE FOR GAMMEL.

Nyoprykkede GERT GERTSEN, SBK, slog i klubbens turneringskamp den 31 august nogle helt fabelagtige nye danske rekorder.

På 5 serier blev det til 1107, og over 6 til 1316.

Kun en split i 10. runde forhindrede ham i også at slå rekorden på de fire serier, og nå over 900, men de nye tal må jo også indbyde til respekt og stor anerkendelse.



**REVISOR**

**CIVILØKONOM**

**ANDR. LYKKE**

VESTERBROGADE 12, 4. SAL TV.  
KØBENHAVN V

VESTER 5507

**Bogføring**

**Skatteregnskab**

**MODERNE frisure**



**FABER SALONEN**

ROSKILDEVEJ.....100 FREDERIKSSUND

## Stævner

### DAMERNES CHAMPIGNONKLUB

...i Rødovre er efterhånden ved at blive en institution.

Damerne spiller ugentlig, og der er nogle kraftige regler, dels for optagelse, dels for fortsat medlemskab.

For at kunne være med må damerne spille over hele sæsonen med et gennemsnit, der ikke er mindre end 150, og må forlade den interessante klub, hvis snittet kommer under.

Søndag den 5. oktober finder optagelse af 2 medlemmer sted, og alle interesserede kan spilleherom. Optagelseskampen begynder kl. 18.00, og der spilles 8 serier. De to bedste damer - forudsat at disse har over 150 i snit, - kan optages, og tilmeldingen kan indtelefoneres til (01) 41 12 47.

Klubbens medlemstal er fast, og der finder kun nye optagelser sted, hvis nogle melder sig ud eller spiller sig ud.

Week-enden 18. - 19. oktober er afsat til at markere jubilæet i Sjællands Bowling Union. Det gøres bl. a. ved et stævne, til hvilket alle licenserede bowlere indbydes.

Stævnet afvikles over 7 serier, hvoraf den dårligste trækkes fra, og der spilles i alle rækker (Herre A,B,C og D, Dame A, B, og C samt ungdomsrækker)

Tilmeldingen skal være Bjørn Vigeholm, Postbox 186, 4000 Roskilde, i hænde senest den 11. oktober, og spillegebyret er fastsat til kr. 25,00 - hvilket må siges at være et rimeligt gebyr.

Unionen håber på god tilslutning af både københavnske og sjællandske bowlere.

--- 000 ---

Det skal understreges, at præmierne denne gang vil være pyntegenstande med dekorative og brugsmulige egenskaber, og unionen har ikke følt trang til at følge "successen" med værktøjet - fra åbningsstævnet - op.

Der udloves præmie til nr. 1 i hver række, samt i hver række een for hver 10 tilmeldte.

# Frederikssund Bowlinghal

...de bedste baner

...det smukkeste interiør

...de bedste betingelser

for klubbowling

*De vil føle Dem velkommen i*

# Frederikssund Bowlinghal

Kocksvej 23, 3600 Frederikssund • Tlf. (03) 31 19 19

**T  
R  
e  
n  
s  
e  
r  
i  
e  
t**  
**K  
O  
H  
L**



**Tlf.**  
**31 02 98**

**Jernbanegade 29**  
**Frederikssund**



**Starter De**  
*med opsparing*  
**yder**  
**sparekassen**  
**lån**

- De har altid  
sparekassen i nærheden

**Frederikssund Sparekasse**

Filialer Jægerspris, Oppe Sundby, Skibby, Sløjsgårde, Veksø og Ulstykke

CHRISTGAU'S KAFFE - rigtig kaffe:  
JAVA Bl. :4,95 - JAVA Mokka:5,50  
pr. 1/4 kg.

VIN - TOBAK  
TIPS - BLADE

**GRETE**  
**OG** „Ved Aaen“  
**BASSE** Tlf. 31 04 36

**BARNEVOGNE - CYKLER**  
**AUTOCYKLER**

største udvalg  
**O. J. Pedersen**

**TOM'S**  
**MOTORFORRETNING**

Nygade 4  
**FREDERIKSSUND**

**Tlf. 31 10 49**



*NSU*

Husk at støtte  
vore annoncører

## SUCCES

BK THOR's FØDSELSDAGSSTÆVNE BLEV EN SUC-  
CES MED FIN DELTAGELSE OG SPÆNDING.

BK THOR's 5 års jubilæumsstævne, til  
hvilket BRH.SPORT 66, BK EGEN, og BK ROLL  
fra Klippan i Sverige, var indbudt, blev  
en god, sportslig oplevelse for deltager-  
ne.

Der deltog 31 par, som spillede over  
8 serier. Den dårligste serie blev truk-  
ket fra de enkelte pars samlede resultat,  
og seks par spillede om én dirigentklok-  
ke i sølv.

BK THOR var ikke alene værter, men så  
ubeskedne at tage alle førstepræmierne.  
Holdet bestående af de 6 par blev bedst  
med 6685 kegler, og det bedste parresul-  
tat opnåede Carlo Madsen og Søren Peter-  
sen, THOR med 1200 kegler fratrukket de  
dårligste serier.

Stævnet sluttede med en jubilæumsfest.



VINDERNE CARLO MADSEN OG SØREN PETERSEN

## NY HAL?

Det ser ud til, at den anden bowling-  
hal på Sjælland inden længe er en reali-  
tet. Allerød, øst for Hillerød, er i gang  
med en idrætshal, i hvilken der er pro-  
jekteret en 8 baners hal.

Hallen skal efter de foreløbige op-  
lysninger drives kommunalt, og skulle  
være færdig i løbet af 1970.

Det vil være betydningsfuldt for bow-  
ling på Sjælland, hvis planerne realise-  
res.



# UNG BOWLING

NYT FRISKT INITIATIV AF RØDOVREHALLEN, SOM I SAMARBEJDE MED BRYGGERIET FAXE ARRANGERER GRATIS JUNIORTURNERING I SKOLEEFTERÅRSTURNERINGEN.

På mange områder har Rødovrehallen udvist initiativer, som både har været gavnlige for bowlingsporten, og som i tidens løb har været særdeles prisværdige.

Det sidste slår dog alle rekorder, idet hallens ledelse har fået arrangeret et stortilet juniorpropagandastævne i skoleefterårsferien.

Stævnet er kommet i stand fordi det formodes, at der er adskillige unge, som egentlig gerne vil i gang med at spille bowling, men som af den ene eller den anden grund ikke er kommet det.

Nu er muligheden til stede - og det vil oven i købet blive ganske gratis.

I skoleefterårsferien 20. - 25. oktober løber stævnet af stabelen, og på følgende måde:

Der spilles i en licenseret række, og i en ulicenseret:

For førstnævnte spilles på den måde, at de indledende runder finder sted onsdag og torsdag med to starter hver dag, og de fem bedste går videre til finalen, som spilles om fredagen.

De ulicenserede spillere, deltager mandag og tirsdag i instruktionskursus, hvor der dels gives praktisk bowlinginstruktion, dels vises film m.v., og dels gives 'sodavanner' til deltagerne.

Herefter deltager alle ulicenserede spillere i stævnet, idet de indledende runder også spilles onsdag og torsdag, med finale om fredagen. Også her går de fem bedste fra hver omgang til finale.

Deltagelsen er gratis for alle, og det er hallen, som har sørget for dette.

Bryggeriet FAXE har stillet sig til rådighed med nogle meget fine præmier.

Hos de ulicenserede spilles om tre fine pokaler, medens de licenserede spiller om en meget flot vandrepokal.

Endvidere har FAXE udlovet en hel masse kartoner med sodavand til finaledeltagerne, ligesom alle finalisterne er indbudt til et besøg på bryggeriet.

Der ventes nogle festlige dage i Rødovrehallen, når JUNIORPROPAGANDASTÆVNET finder sted i skolernes efterårsferie.

**Der er ikke noget at spille om!**

**OPEL** TAGER KEGLER HVER GANG!

**SE - PRØV - KØB DEN hos**

**Carl Weinreich A/s**

Automobilhuset  
Frederiksværkvej 2

TH. Frederikssund (03) 31 24 33

salgschef Ole Trier

Privat: Jøgerspris 415

**Prøv den før Deres nabo**



# Let køb på Sjælland

NÅR MAN SER BORT FRA HERRE B RÆKKEN VAR DER FORHOLDSVIS LET KØB I ÅBNINGSSTEVNET I FREDERIKSSUND, HVOR PRÆMIERNE VARTE MERE END ALMINDELIG OPSIGT.

Åbningsstævnet i Frederikssund beviste, at Sjællands Bowling Union ser praktisk på tingene. Samtlige - eller næsten alle - præmierne, var solidt og massivt førsteklases værktøj.

Og det var ikke fordi dette betød den helt store begejstring hos de, der vandt præmierne i dette åbningsstævne, som ellers var godt tilrettelagt, og som på alle områder klappede perfekt.

Resultaterne var i store træk på det mådelige, og kun i herre B rækken måtte vinderen op på tærerne. Finn Breusch lavede på distancen 6 serier 1178, og Verner Siwert på 2. pladsen 1151.

Begge resultaterne var mere end den bedste i herre A rækken måtte slå for at vinde, men Leif Rasmussen viste, hvor langt han kunne gå ved at "nøjes" med 1125. Henning Pedersen, - en trofast gæst ved arrangementer i Frederikssund - kunne med 1118 trække sig tilbage med 2. pladsen.

Henry Jensen, B64 vagte begejstring med sine 1085 i herre D rækken, og han var næsten 200 kegler foran nr. 2.

Lillian Christiansen, som blev nr. 4 i den københavnske åbningsstævne, tog til Frederikssund og vandt med forholdsvis beskedne 1062 damernes A-række. Hendes sejr var dog særdeles overlegen, idet Inge Thomsen på andenpladsen med 1027 og Henny Siwert på tredjepladsen med 1021 var de nærmeste konkurrenter.

Ungdomsspillerne spillede i åbningsstævnet fire serier.

Igen må man imponeres af resultatet. Denne gang var det Carsten Andersen fra F.B.K. som med 749 var bedst.

Stævnet havde samlet godt 100 deltagere, og kunne afvikles på een week-end.

Hovedresultaterne blev:

## HERRE A

1. Leif Rasmussen, LR64	1125
2. Henning Pedersen, BBK	1118
3. Flemming Buchart, B64	1097

10

## HERRE B

1. Finn Breusch, LR64	1178
2. Verner Siwert, MASCOT	1151
3. Lars Kølhed, B64	1091

## HERRE C

1. Tommy Petersen, Thor	1065
2. Knud Rasmussen, Hugin	1032
3. Peter Østergaard, Thor	1030

## HERRE D

Henry Jensen, B64	1085
2. Verner Rasmussen, GBK	894

## DAME A

1. Lillian Christiansen, SAS	1062
2. Inge Thomsen, LR64	1027
3. Henny Siwert, MASCOT	1021

## DAME B

Else Christensen, RKBK	993
2. Kirsten Jørgensen, Strike	973

## DAME C

Svea Kaczior, Hellerup	878
2. Herta Larsen, Mascot	841

## UNGDOM

1. Carsten Andersen, FBK	749
2. Per Carlsen, SBK	724

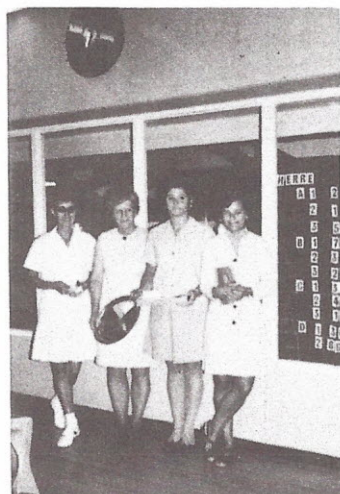
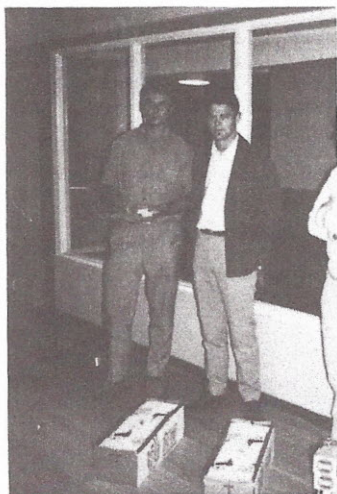
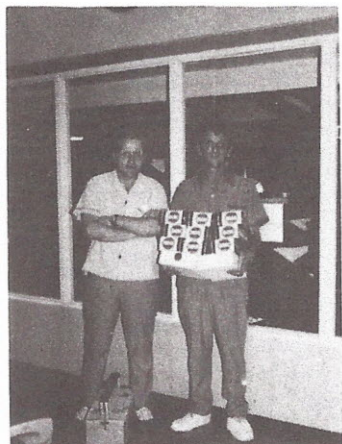
Hallen havde skænket en ekstrapremie, som unionen fik lov til at bestemme, hvem skulle have.

Man endes om at give præmien til den bowler, som havde ydet den relativt bedste indsats under stævnet, og præmien tilfaldt Tommy Petersen, Thor.



Og så een ting til: uh, hvor er det kedeligt - ikke mindst for fotografen til dette blad - at kun en vis del af præmiedeltagerne er med ved afslutningen.

DE FLESTE PRÆMIETAGERE FRA ÅBNINGS-  
 STØVNEN I FREDERIKSSUND. DET ER FRA Ø -  
 VERSTE VENSTRE: HERRE A (Henning Peder-  
 sen og Leif Rasmussen) HERRE B (Verner  
 Siwert og Finn Breusch) HERRE C (Knud  
 Rasmussen og Tommy Petersen) SAMT DAMER-  
 NE (Herta Larsen, Else Christensen, Kirs-  
 ten Jørgensen og Inge Thomsen)



# REKORDER

DANSKE REKORDER PR. 15. JUNI 1969 - LISTEN ER DIREKTE AFFOTOGRAFERET EFTER DEN UDSENDTE

H E R R E R

D A M E R

Individuelt, europæisk	2 serier	500	Georg Jensen	448	Martha M. Jensen
	3 serier	692	Ejner Damstoft	637	Vibeke Raben
	4 serier	897	Poul Hansen Bent Pedersen	818	Henny Siwert
	5 serier	1103	Ib Ibsen	1021	Wicki Henriksen
	6 serier	1315	Poul Hansen	1231	Wicki Henriksen
	7 serier	1523	Torben Würtz	1366	Maria Petersen
	8 serier	1718	Bent Pedersen	1562	Vibeke Raben
2-mands hold, europæisk	4 serier	1675	B. Blankensteiner Werner Olesen	1520	Bodil Christiansen Annie Theis
	6 serier	2405	Torben Würtz Henning Quie	2206	Bodil Christiansen Annie Theis
	8 serier	3227	B. Blankensteiner Werner Olesen	2894	Bodil Christiansen Annie Theis
4-mands hold, europæisk	4 serier	3192	Bent Pedersen Helge A. Larsen Ejner Damstoft Erling Nielsen	2802	Inger Fjeldsø Gerda Raben Jonna Lind Inge Langhorn
	6 serier	4672	Anders Mortensen Kurt Petersen Jan Sarauw Edv. Olufsen	4204	Lilly Bargholz Joan Højer Grethe A. Larsen Anne-Lise Øelund
	8 serier	6079	Bent Pedersen Per Nybro Ejner Damstoft Erling Nielsen	5530	Lissie Carlsen Elsa Petersen Joan Højer Lillian Christiansen
8-mands hold, europæisk	4 serier	6045	Helge A. Larsen Erling Nielsen Bent Pedersen Poul Hansen Per Nybro Ejner Damstoft Ejben Henriksen Kurt Christensen	5371	Lillian Christiansen Grethe A. Larsen Lissie Carlsen Elsa Petersen Joan Højer Gerda Raben Martha M. Jensen Alice Juul Jensen
	6 serier	9108	Viggo Kjeldsen Poul E. Larsen Torben Hansen Knud Theis Kaj Olsen Torben Würtz Henning Quie Willy Jensen	8108	samme hold som 4 serier
	8 serier	12.153	samme hold som 6 serier	10.966	samme hold som 4 serier
5-mands hold, amerikansk	3 serier	2934	Tonny Andersen Christian Lund Knud Theis Niels Honoré Viggo Kjeldsen	2604	Grethe A. Larsen Elsa Petersen Lissie Carlsen Bodil Christiansen Martha M. Jensen

# 1274 af Ib Ibsen

INDVIELSESSTÆVNET I GLOBETROTTER HOTELS BOWLINGHAL GAV ET PAR VIRKELIGE TOP-RESULTATER VED IB IBSEN, OG JØRGEN MØLLER, SOM BEGGE KOM OVER 1200, OG ET PAR SÆRDELES GODE RESULTATER I B-RÆKKEN FOR HERRER. DAMERNE SPILLEDE LIDT MERE NORMALT, MEN DOG NYDELIGT.

GLOBETROTTER HOTELS BOWLINGHAL havde indvielsesstævne med en deltagelse på 130.

Og der spillede i alle rækker i et godt stævne, som gav nogle meget flotte resultater.

Ikke mindre end 1274 lavede IB IBSEN i herre A rækken, og dette meget flotte resultat efterfulgtes af 1210, som JØRGEN MØLLER, på en 2. plads scorede.

Var disse resultater imponerende, var i herre-B rækken resultatet ikke mindre opsigtsvækkende. HERMANN CARLSEN lavede på 1. pladsen 1182 efterfulgt af Bent Schmit på 1165.

Endvidere skal resultatet i juniorrækken fremhæves. Flemming Damstoft lavede i de 4 serier der spillede her 771 point.

Hovedresultaterne blev:

## HERRE A

1. Ib Ibsen, Viking	1274
2. Jørgen Møller, B64	1210
3. Peter Hallgren	1136

## HERRE B

1. Hermann Carlsen, Hellerup	1182
2. Bent Schmit, BBK	1165
3. Reimo Vestereinen, Tel-Star	1139
3. Kurt Hansen, Shoot	1139

## HERRE C

1. Axel Hvorslev, Alea	1062
2. Holger Johnsen, ØKB	1041
3. Sten Christensen, SBK	1032

## HERRE D

1. Oscar Jensen, Partner	972
--------------------------	-----

## DAME A

Joan H. Andersen, CKC	1073
2. Lissi Carlsen, Hellerup	1059
3. Vibeke Jarlstrøm, Sisu	1038

## DAME B

1. Grete Jørgensen, Jumbo	983
2. Anni Ekelund, B64	925
3. Lillian Jensen, Partner	917

## DAME C

1. Else Christensen, VKB	1004
2. Dagmar Christensen, LK	999
3. Anne Vestergård, Tino66	954

## JUNIORER

1. Flemming Damstoft, SBK	771
---------------------------	-----

## YNGLINGE

1. Bo Carlsen, SBK	706
--------------------	-----

Højeste serie fik i damerækken Else Christensen på 221, medens Svend Jarlstrøm, Sisu lavede 257 som bedste resultat for en serie i herrerækken.



VINDERNE I DE TO A-RÆKKER

# MIN KONE

HUN ER UERSTATTELIG

**BALTICA**  
FORSIKRING

ASSURANDØR  
HANS WORCH  
Jernbanegade 15  
Telef. 3119 10

Specialforretning i  
**HERRE- og DRENGETØJ ..hvor mænd mødes !**

Arbejdstøj til alle fag

Stort udvalg i  
sportsbeklædning

NYT  
**Bent's** HERREMAGASIN  
TØJ

JERNBANEGADE 21  
Tlf. 31 13 60

## Ombetrækning

Salg af nye møbler

**JÆGERSPRIS  
MØBELFORRETNING**

LEIF ANDREASEN



## Komfurer

El — Gas — Flaskegas

## Køleskabe

Det store udvalg

## Vaskemaskiner

Bl. a. den pragtfulde  
INDESIT

## SINGER

SYMASKINE

## Strygeruller

## Dybfrysere

## Sløvsugere

Reparation — Service  
Hovedlager for alt  
tilbehør

## MADSENS HUSHJÆLP

Havnegade 17  
Telefon Frederikssund 31 01 08

# S.b.U. - 5 år

SJÆLLANDS BOWLING UNION kan i oktober måned fejre 5 års jubilæum som bowlingunion.

Dermed er unionen placeret som landets ældste bowlingunion, og selvom fem år - særligt når man ser tilbage - er kort tid, er der alligevel grund til at være opmærksom på dagen.

Jubilæet fejres med afholdelse af et jubilæumsstævne, som omtales andet sted, og vi vil markere dagen med en lille historie om unionen, dens arbejde, status i dag og lidt om fremtiden.

## BEGYNDelsen TIL STARTEN

En flok bowlere drog i begyndelsen i samlet trop hver søndag til ROSSINI, for der at danne baggrunden for det, der senere skulle blive en bowlingunion.

Inspireret af Werner Siwert, som dels havde spillet kegler i flere år i JYDSK, dels var medstifter af BK61, bowlingklubben som i begyndelsen spillede i Helsingborg, fortsatte de sjællandske bowlere deres aktive udøvelse, og havde den glæde, at flere og flere kom med.

Allerede på dette tidspunkt dannedes den første sjællandske bowlingklub, HUGIN, som dermed blev landets ældste udenfor København, og klubben spillede - under administration af SJÆLLANDS KEGLE UNION, som iøvrigt fik navnet BOWLING indføjet i sit navn - i den københavnske turnering med hæderlige resultater.

Det var i 1963/64, og samtidig med de sportslige bevægelser, gjorde klubbens medlemmer et større arbejde for oprettelse af det der senere skulle komme til at være en selvstændig union.

Adskillige forhandlinger - nogle særdeles drøje og dramatiske - indledtes mellem repræsentanterne fra de bestående kegleunioner, og for de aktive bowlere. Mente sidstnævnte, at en selvstændig bowlingunion måtte oprettes, og måtte være en smal sag at få etableret, så viste det sig hurtigt, at der var mere end en mening om dette. Forhandlingerne trak ud, sportskammerater blev uvenner, og i det hele taget var det en besynderlig tid.

Forsøgsvis startedes en bowlingsektion i 1964 under Sjællands Kegel- og Bowling Union, og den fik som sin første formand BO BJARNØ, og HOLGER BISGAARD som sin første spilleudvalgsformand. MARTIN JENSEN påtog sig kassererarbejdet, og han er den eneste, der er "med" endnu.

FORTSÆTTES SIDE 17

# Dementiet er glædeligt

Der har i den senere tid gået hårdnakke-  
de rygter om, at Frederikssund Bowling-  
hal kørte sin sidste sæson.

Bedrøveligt har vi lyttet til flere og  
flere kompetente bowleres forsikringer  
om, at hallens belægning ikke indbød til  
fortsættelse.

Det vil være lidt af en katastrofe, hvis  
der tages skridt til at sløjfe bowling-  
spillet i Frederikssund - og dermed for-  
modentlig på Sjælland - og der må fort-  
sat gøres alle mulige anstrengelser for  
at bevare bowlinghallen.

Nu er rygter jo en ting - selv om de er  
kraftige - og realiteter ofte en anden,  
og vi har derfor spurgt Leif Rasmussen,  
som er en af hovedkræfterne bag bowling-  
hallen, om der er "noget om snakken".

Leif Rasmussen er meget forbeholden i si-  
ne udtalelser til os, men han kan dog op-  
lyse, at der i den senere tid er foreta-  
get flere store investeringer - bl. a. i  
form af nye kegler - og at der iøvrigt  
er taget skridt til, at hallen skal gen-  
nemgå en kraftig ansigtsløftning i så-  
vel omklædningsrum, som i selve hallen.

Alt dette taler vel imod, at en lukning  
er forestående, og Leif Rasmussen kan  
da supplerende oplyse, at der *UNDER IN-  
GEN OMSTÆNDIGHEDER ER TAGET DEFINITIV  
BESLUTNING OM LUKNING.*

Vi ved konkret, at specielt formanden i  
Sjællands Bowlingunion, Bjørn Vigeholm,

har udfoldet store bestræbelser for at  
finde en løsning på de problemer der er.  
Unionen har bl. a. fået garantier for, at  
der intet vil ske i denne sæson, og har  
derfor udformet sit program herefter.

Men een ting står fast: jo mere der gø-  
res ved aggitationen fra såvel forbunds-  
unions- som halside, desto større er mu-  
ligheden for, at gøre bowlinghallen ren-  
tabel. Det vil betyde et alvorligt til-  
bageslag ikke alene for SBU, men for den  
hele bowlingsport, såfremt disse truende  
udsigter går i opfyldelse.



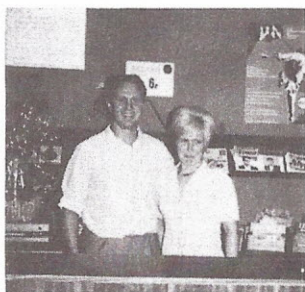
*FRA EN AF FESTDAGENE I Frederikssund  
Bowlinghal SES HER DE KØBENHAVNSKE  
BOWLERE VED EN UNIONSAMP GÅ NED EFTER  
PRØVESLAG FOR AT SPILLE MOD SJÆLLAND.*

## Er rejst

HANS JØRGEN OG BENTE POULSEN forlod den  
1. oktober stillingen som bestyrerpar i  
Frederikssund Bowlinghal.

Det populære par vandt i deres næsten 1  
årige bestyrerperiode mange venner blandt  
bowlerne, og begge har fortsat aktiv bow-  
lingudøvelse.

Som ny bestyrer er antaget herr Jørgen -  
sen, som vil være kendt af navnlig de kø-  
benhavnske bowlere fra en tid som bestyr-  
rer på Islands Brygge.



S. B. K. Ejnar Damstoft Leifsgade 15 - 2300 S Tlf. SU 1558	FLINTSTONE Kaj Øelund Herlev Hovedg. 152 - 2730 Herlev - 94 51 48	A. B. C. Edouard Nielsen Forhåbningsholms Alle 9a 317687
BK SISU William Raben Rosenl. Alle 9A - 2720 Vanl. - Tlf. 740054	HERLEV BOWLING KLUB Viggo Hansen Tornerosevej 83 - 2730 Herlev - 94 52 56	R. K. B. K. Tove Brandtberg Mellemvangen 44 2700 Brønsh. - BE1123
BK TEL-STAR Ejben Henriksen Østerbrogade 78 2100 Ø - Tlf. TR 4065	HELLERUP Herman Carlsen Kr. Sofiesvej 8 <sup>I</sup> 2000 F 10 41 87	BK RØDOVRE Thorkild Nielsen Saxhøjvej 47 2500 Valby - 714970
	BK KVIK Arne Pedersen Madumsvej 22 - 2620 Rødovre - 91 03 90	LUNDBECK Poul H. Abrahamsen Rødager Alle 42 A 2610 Rødov. - 707008
9. JULI Benny Blankensteiner Blåmunkevej 29 2400 NV	BK VIKING Ib Lauersen Luganovej 5 2300 S	ICOPAL Preben Carlsen Ellevænget 10 2800 Lyngby - 877555
B. B. K. Hans Fauerholt Plantevej 31 2860 Søb. - Tlf. SØ 830	BRH. SPORT 66 Jens Thorup Parkalle 283 - 2600 Glostrup - 961856	BK PARTNER Per Ernberg Fortvej 25A 2610 Rødovre - 700271
BK CENTER Jens Hansen Mønstedsvvej 51 - 2670 Gr. strand - Tlf. 904828	BK66 Jørgen Frøhling Skydebanegade 16 - 3 1709 V - 31 63 78	BK STRIKE Alice Bjarnø Fr. sundsvej 30 3660 Stenløse - Stl. 2
B64 Jørgen Mødekjær St. Kongensg. 85 III 1264 K - MI 9746	BK BAM-BAM Erik V. Nielsen Lundebjerggårdsvej 182 2740 Skovlunde - 104467	BK THOR Benny Holm Lupinvej 15 - Bloustrød 3450 Allerød - 273180
G. B. K. Arne Peterson Skodsborgvej 302 2850 Nærum - 802302	B. K. B. 36 Holger Jørgensen Lucernevej 457 - 2610 Rødovre - 410458	BK HUGIN Bjarne Søgaard Hasselvej 8-3600 Fr. sund - 31 19 21
BK HOOK Ralf Donde Nyskiftevej 15 - 2610 Rødovre - 70 74 52	LK BOWLING Laur. Jørgen Ohlsen V. Bellahøj 10-3c 2700 Brønsh. - BE8989	BK FORTUN Gunnar Christensen Aldershvilevej 121 2880 Bagsværd
BK JUMBO Jan Larsson Ørnevej 14 4tv. 2400 NV	V. S. K. Henning Hansen Palnatokeg. 1 - 2tv 1733 V - VE 3125	BK EGEN Henning Simonsen Skerkelsø - 3650 Ølstykke Slangerup 169 v
BK STARLET Hanne Nielsen Lucernevej 567 - 2610 Rødovre - 70 21 06	C. K. C. Solvej Øelund Husumvej 35 2700 Brønsh. - BE3628	LR64 Svend Petersen Ll. Blødevej 6 3600 Frederikssund
BK DINO Kai Endahl Peter Hjortsv. 18 2500 Valby - VA5607y	3M Preben Christiansen Bakkekammen 20 2700 Brønsh. - BE 4521	VIKA Joan Jensen Ryttervænget 3 - 3650 Ølstykke - 178389
BK SAS Ernst Jensen Skodsbøl Alle 6 2770 Kastrup - 500439	BKK38 Flemming Jensen Damagervej 5A 2450 SV	F. B. K. Tommy Pedersen Vibevej 4 3600 Frederikssund



## FORTSAT FRA SIDE 14

Med dannelsen af bowlingsektion under SKBU, kom der skred i tingene. Dels blev Frederikssund Bowlinghal indviet, dels startedes flere klubber - i een uge således fire - og dels kunne der spilles i den første sjællandske unionsturnering.

### LEDELSENERNE I TIDEN

Som nævnt blev BO BJARNØ unionens formand i starten, men han blev hurtigt afløst af HOLGER BISGAARD, som fik LEIF NYQVIST HANSEN som sin spilleudvalgsformand. I den periode havde Sjællandsunionen sin største opgangstid, og medlemstallet nærmede sig en overgang 300. Leif Nyqvist afløstes i 1966 af KELD BOYE, som i de næste 1½ år stod for den temmelig store fremgang, der var i unionen. Keld Boye afløstes i 1967 af OLE JUUL, som var spilleudvalgsformand i et år, hvorefter BJØRN VIGEHOLOM kom til.

Holger Bisgaard var formand i ikke mindre end tre perioder, og kun en kort periode, hvor Leif Nyqvist Hansen recederede på formandsposten, var Holger Bisgaard væk fra stillingen, indtil han i sommer i år trådte tilbage, og afløstes af BJØRN VIGEHOLOM, som nu er både spilleudvalgsformand og unionsformand.

I de fem år har der på de øvrige poster i bestyrelsen fundet mange udskiftninger sted. Nogle har siddet i bestyrelsen i kun få måneder, nogle i en periode, og atter andre i to-tre år. Martin Jensen har, som nævnt, gjort hele turen med.

Det er tegnende for unionsbestyrelserne, hvor forskellige de end har været, at det har været gode og fornuftige folk, der har været med. At det indtil nu har været mere end vanskeligt at få det til at fungere perfekt, skyldes mange årsager, som bl. a. tidligere i dette blad er nævnt af den nuværende formand, Bjørn Vigeholm.

### SPORTSLIGE HØJDEPUNKTER

Selvom SBU spilleuæssigt i de fem år har været meget op og ned, er der alligevel flere sportslige højdepunkter, med sjællandske spillere mere eller mindre indblandet. Unionens største spiller til dato, HENNY SIWERT tegner sig for de fleste, hun har været på landsholdet flere gange, har mange danske rekorder, og var i en lang periode absolut unionens bedste kort nationalt og internationalt. Vi andre betragter hendes største succes som den hun havde da hun i 1966 vandt TV-

MESTERSKABET for damer. Særlige grunde gjorde denne indsats til noget helt specielt, og skabte stor respekt om hendes bowlernavn.

Det er iøvrigt damerne, som har stået for de største sportslige højdepunkter i de fem år. JETTE ANDERSENS danske mesterskab, GRETE RASMUSSEN's flotte placeringer i DM, og flere gode unionskampe skal nævnes som de absolutte topresultater.

Herrerne har derimod været påfaldene tilbageholdene, når det har drejet sig om gode nationale placeringer. En undtagelse herfra er MASCOT, som har tegnet sig for den største sjællandske herretriumf ved at vinde landsturneringen i sidste sæson. LEIF RASMUSSEN var den første, som slog en dansk rekord til den sjællandske union, den var på 1580, og blev sat i 1965 ved nogle indledende omgange til en coca-cola-finale.

### MANGE AVISER I SBU

Sjællands Bowling Unions medlemmer har altid været plaget af en strøm af medlemsblade. Mange husker endnu det dupliserede månedsblad, Sport-Bowling, som kom i 1½ år, for derefter at blive afløst af Bowling-Nyt. Dette blad udkom i såvel København som på Sjælland, og blev først afløst i marts 1968 af Bowling-Journalen.

### STATUS ANNO 1969

Der er grund til at se på fremtiden i SBU med lyst sind. Unionen har mere end nogen anden union ført en blandet tilværelse. Det er gået op og ned - i de senere år desværre mest ned - og stabiliteten har været højst forskellig.

Såvel økonomisk som organisatorisk har SBU haft meget svære perioder. Der har været tider, hvor der alvorligt blev overvejet at søge andre græsgange unionsuæssigt.

Med den nuværende ledelse tegner alt imidlertid - og heldigvis - til, at jubilæumsåret også bliver et vendepunkt for unionen. Allerede nu ses sikre tegn på fremgang og medløb for unionen, og dette på alle fronter.

I jubilæumsåret er der også grund til at ønske unionen alt mulig held og lykke. Unionen fortjener i årene fremover at have den medgang, som er nødvendig for en sund udvikling. Trængslerne er endnu ikke helt forbi, men meget tyder på, at den kloge politik man fører vil give det forventede resultat.

# Skal vi til V.M. ?

VOR DELTAGELSE I DE KOMMENDE VERDENSMESTERSKABER ER MERE END TVIVLSOM, OG ALLEREDE NU MÅ DER SÅ SMAT TÆNKES PÅ, OM DER ER NOGEN BERETTIGELSE I FOR DANMARK AT VÆRE MED.

VM 1971 afholdes som det vil være de fleste bekendt, i USA.

For de, der kommer med venter en strålende oplevelse, og de nylig afholdte Europamesterskaber, samt VM i Malmø sidste år, bekræfter, at sådanne arrangementer har noget særligt over sig.

Den danske deltagelse i et arrange-ment på den anden side af jordkloden, må imidlertid tages op til meget nøje overvejelse, og med i spekulationerne må tages de mange, mange aspekter, som taler direkte imod vor deltagelse. Økonomi, materiale rent spillermæssigt, konsekvenser for det øvrige program o.s.v., o.s.v. er nogle af de ting, som mest springer i øjnene, og som direkte betyder, at dansk deltagelse er mere end tvivlsom.

K U R T C H R I S T E N S E N, der er formand for D.B.F., men som samtidig har nogle dejlige, personlige meninger om både det ene og det andet, er blevet ud-frittet om sit personlige syn på sagen, (N.B. læg mærke til stregen under personlig), og det blev til en særdeles klar tilkendegivelse, som vi iøvrigt kan dele med ham -, og formodentlig mange bowlere i det ganske land.

Vi fyrer løs med spørgsmålene til K. C.:

- HAR VI RÅD TIL AT VÆRE MED ???

- Det spørgsmål kan der overhovedet ikke være noget andet svar på end et klart NEJ. Vi har ikke råd, og vi vil ikke få råd. Det vil - løseligt udregnet, - komme til at koste inellem 5 og 6.000 kroner pr. deltager at være med, og sender vi to hold, samt max. 2 ledere, ja så vil de samlede omkostninger komme op på et beløb i nærheden af 100.000 kroner. Så kan man sige: "jamen, de penge var der vel mulighed for at skaffe", og til det vil jeg sige: ja, der foreligger muligvis en mulighed for, med nød og næppe at skaffe dette beløb, men een ting gør det simpelt hen umuligt at forsøge. Hvad skal vi argumentere med ??? Vi har ingen sportslige resultater at henvise til - NM og EM er i hvert fald ingen baggrund - vi har ingen titler at skulle forsvare, og vi må formode, at vi overhovedet ikke kommer i placeringschance.

- TIDLIGERE HAR MAN LADET BOWLERNE SELV BETALE - HVORFOR IKKE GØRE DETTE IGEN ?

- Inden jeg svarer på dette vil jeg gerne fastslå een ting: der var intet jeg hellere så end dansk deltagelse i VM, og når jeg så kraftigt gør opmærksom på, at jeg ikke umiddelbart kan se, hvilke muligheder der er, så er det fordi det i den konkrete situation er det bedste at se realiteterne i øjnene.

Dermed risikerer jeg kritik når jeg siger, at der ikke i denne omgang - til VM - vil blive skelet til, om en bowler har råd eller ikke råd. Det skal ikke være sådan, at denne eller hine, som har råd til at drage til USA, også derved automatisk tillades at repræsentere dansk bowling. Fortilfældet er to europamesterskaber, dels i Frankrig og dels i England. Her var der ingen økonomisk mulighed for at støtte bowlerne, og her så vi, at de selv financierede sagen. Men den gang var det således, at det i store træk var dem, der lå øverst på listen resultatmæssigt, som lykkeligvis også mente at have råd til at være med, og der var derfor god grund til at lade dem være det danske landshold.

Fortilfældet i forbindelse med VM er VM i Mexico i 1964. Ved den lejlighed var der ingen tvivl om, at vi hverken sportsligt, økonomisk eller traditionelt havde noget at gøre ved VM. Og så vidt jeg kan bedømme er situationen den samme i dag.

- HVIS DET NU LYKKEDES AT SKAFFE PENGE TIL ARRANGEMENTET, EVT. ved BOWLERES HJÆLP, HVAD SÅ.

- Ja, så vil jeg meget gerne være med til at sende et hold afsted. Men een ting skal være helt klar: det må under ingen omstændigheder gå ud over vort øvrige program. Vi får vanskeligheder ved at sende folk til NM i år i Tammerfors i Finland, men dette arrangement, hvor vi må være med, samt landskampsprogrammet og andre arrangementer, skal der være råd til - og de må gå i første række.

Og med disse helt klare besvarelser på vore spørgsmål om Danmark ctr. VM er der lagt op til ikke alene debat, men også til økonomiske initiativer.

# SIDST.. MEN IKKE MINDST

## KLUBANNONCERNES AFREGNING

Vi føler - på foranledning af vor kon-  
torchef - grund til at bede om et par  
ting i forbindelse med klubannoncerne.

For det første vil vi bede de klub -  
ber, som ønsker fakturaen sendt direkte  
til kassereren, om at meddele os dette.  
Som det forholder sig nu, hvor det er  
klubformanden som er nævnt i annoncen,  
fremsendes faktura til ham/hende, men  
vi har været ude for, at regningerne så  
ikke kommer længere, og enkelte har bedt  
os om at sende direkte til kassereren.

Dernæst vil vi indtrængende anmode de  
klubber, som annoncerer, om på indbeta-  
lingskortet at anføre, hvilken klub de  
indbetaler for. Regnskabsafdelingen har  
lidt svært ved at kontere indbetalinger-  
ne, hvis de ikke er påført klubnavn. Det-  
te igen, fordi vort adressemateriale kun  
omfatter formanden.

Tak for hjælpen.

## NYT ER GODT

Facaden er, som man sikkert allerede  
har konstateret, ændret noget denne gang.  
Den nye forside håber vi vil falde i læ-  
sernes smag, og den vil i hvert fald i  
et stykke tid blive den vi anvender - i  
form og stil, men med varieret farve -.

Redaktionen modtager gerne reaktion  
på dette nye.

## NÆSTE NUMMER

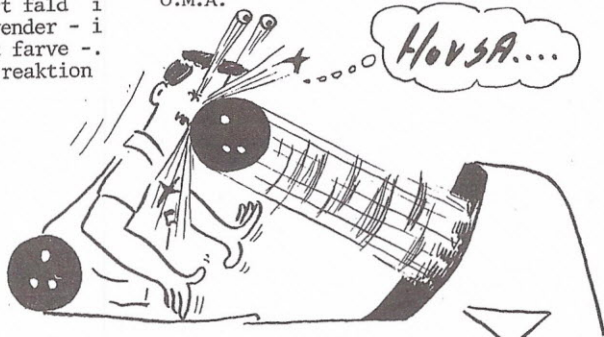
Gigantopgøret mellem de to stærkeste  
bowlingunioner, KBU og JBU, finder sted  
i Rødovre den 25. og 26. oktober, og vi  
kan vist "lige nå" at få denne kamp med  
i novemberudgaven.

Så afholder SBU jubilæumsstævne i hal-  
len i Frederikssund, Islands Brygge har  
indvielsesstævne, og SBU har individuel  
cup turnering i oktober - alt sammen be-  
givenheder, som kommer med næste gang.

Som omtalt andet sted, behandles der  
i Dansk Bowling Forbund omstændighederne  
ved en evt. dansk deltagelse ved VM, og  
vi håber at kunne bringe nyt herom i no-  
vember.

VI TESTER ...OG SAMMENLIGNER er titlen  
på en ny serie i Bowling-Journalen, hvor  
vi tager en række emner op til behandling  
og sammenligning. Første TEST bringes i  
november - medens det indtil videre er  
en hemmelighed, hvad testen omfatter.  
Vi håber endvidere at kunne fortælle al-  
le de mange, som endnu ikke har set den  
nye hal GLOBETROTTER, på Amager, om hal-  
len, og dens faciliteter.

O.M.A.

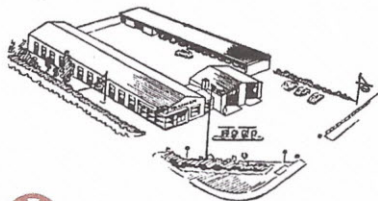


## BOWLING-JOURNALEN

...REDAKTION: John Jørgensen, Roarsvej 5, 3600 Frederikssund, Tlf. (03) Stenløse 1033  
Efter 30.9.: (03) 17 10 33. - John Grauengaard, Rosenvænget 2, 3600  
Frederikssund. Tlf. (03) 31 18 90.

...TRYK: Papirmagasinet, Frydensbergvej 8, 3660 Stenløse.

...STOF M.M.: Artikler o.lgn. til bladet fremsendes inden den 20. i hver måned. Med-  
delelser om medlemsfra- og tilgang gives den lokale unionskasserer.  
Eventuelle adresseændringer meddeles egen postkontor. EFTERTRYK TILLADT



**Det er her.**

De kan købe den økonomiske, driftsikre og sejlivede VW som De ikke kan undvære.

De er velkommen til at bese og prøve køre VW hos os.

**BOESEN-NIELSEN & ERIKSEN**  
VW AUTOMOBILER - FREDERIKSUND 1001-1602

## DERES MURER

TELEFON  
**34 49 03**



*Tage - Fliser*  
*Skorstene*  
*Reparationer*

*Omforandringer*

MURERMESTER

**K. JACOBSEN**

Hulgårdsvej 80<sup>3</sup> - 2400 NV

# En gang kunde — altid kunde

**Glas**  
**Porcelæn**  
**Kunstfigurer**  
**fra**  
**Den Kongelige Porcelæn**  
**og**  
**Bing & Grøndahl**

**H. C. Frøsig** ST. KONGENSGADE 57 PA 45 79